



AUDIO BABY MONITOR B5000

Manual de utilizare

User manual

Használati utasítás

Instrukcja obsługi

Manuel utilisateur



Acest Baby Monitor a fost creat pentru a va ajuta sa va supravegheati copilul si nu poate fi folosit sub nicio forma ca un dispozitiv care poate inlocui grija unui adult.

Caracteristici:

- Transmisie digitala wireless 2.4 Ghz
- Sensibilitate ridicata
- Functie de activare vocala (VOX), pentru economisire a bateriei
- Alimentare: 4.5V (3 baterii alcaline AAA pentru fiecare unitate, bateriile nu sunt incluse in pachet) sau 5V (adaptor alimentare 220V - 5V, inclus in pachet)
- Acoperire maxim 250 m in camp deschis
- 32 de canale pentru a evita interferentele. Astfel, se obtine un sunet cat mai clar si curat posibil.

Continut pachet:

- Unitate copil (1 buc.)
 - Unitate parinte (1 buc.)
 - Adaptor alimentare (2 buc.)
- (Bateriile nu sunt incluse in pachet)

Instructiuni de siguranta:

Pozitionati emitorul la o distanta de 1,5 - 2 m fata de copil.

Pentru siguranta dumneavoastra, folositi adaptorii pentru alimentare prevazuti in pachet.

Pentru a reduce riscul de foc sau soc electric, nu expuneti acest Baby Monitor la precipitatii sau umezeala.

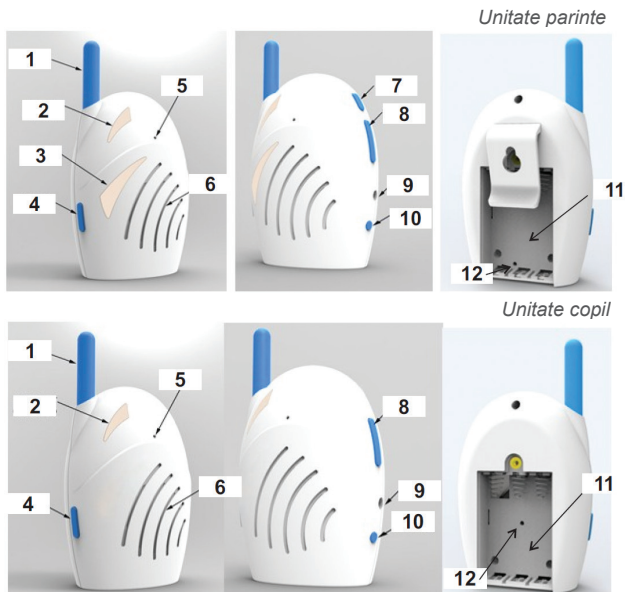
Conectati aparatul la o sursa AC accesibila. Daca observati o functionare defectuoasa a dispozitivului, deconectati-l imediat de la sursa de curent.

NU deschideti carcasa dispozitivului pentru a evita riscul de soc electric.

Pentru service, adresati-va doar personalului calificat, consultand certificatul de garantie.

Daca nu este folosita in mod corespunzator, bateria poate exploda. Nu dezasamblati si nu aruncati in foc bateriile.

Descriere produs:



1. Antena
2. LED alimentare dispozitiv
3. Indicator LED pentru nivel volum
4. Tasta pornire
5. Microfon
6. Difuzor

7. Tasta apel
8. Control volum
9. Intrare DC
10. Tasta asociere dispozitiv
11. Compartiment baterii
12. Buton Reset

Punerea in functiune:

Conectati atat unitatea pentru copil cat si unitatea pentru parinte la adaptorul pentru alimentare inclus in pachet sau introduceti cate 3 baterii alcaline AAA (bateriile nu sunt incluse in pachet).

Impingeti in sus tasta pentru pornire dispozitiv. LED-urile verzi care confirma alimentarea dispozitivului se vor aprinde. Pozitionati unitatea pentru copil in camera copilului, la o distanta de aproximativ 2 m de acesta. Parintii pot auzi vocea copilului cu ajutorul unitatii receptoare. Puteti regla volumul, folosind tastele de control volum. LED-urile pentru nivel volum indica nivelul sunetului emis de copil. Parintii pot vorbi copilului, apasand tasta Apel. Eliberand tasta Apel, puteti auzi din nou glasul copilului.

In cazuri extreme, cum ar fi interferente puternice, semnal foarte slab sau pierderi complete de semnal, incercati sa schimbati canalul apasand butonul de Reset si Asociere dispozitiv, dupa cum este indicat mai jos. Cele doua unitati, cea pentru parinte si cea pentru copil vor cauta un canal fara interefente si vor continua sa functioneze. (Evitati sa faceti aceasta operatiune daca transmisia este buna)



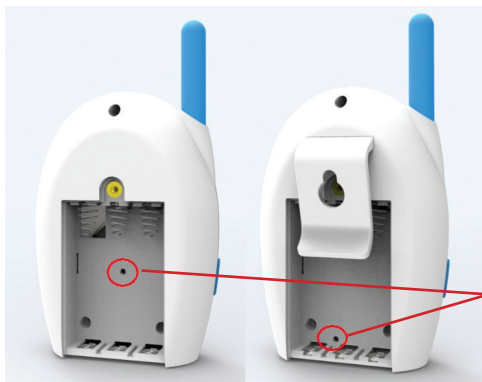
Daca observati interferente, apasati butonul Reset.

Reset si asociere dispozitive:

De obicei, cele doua unitati sunt asociate din fabrica.

Este necesara aceasta operatiune doar daca unitatea pentru parinte (receptorul) pierde semnalul emis de unitatea pentru copil (emitorul).

1. Puneti in functiune cele doua unitati, folosind adaptorul pentru alimentare. Apasati timp de o secunda, in acelasi timp, butoanele Reset aflate in compartimentul pentru baterii in ambele unitati, ajutandu-va de un ac. Ambele unitati sunt acum resetate. Imediat dupa aceasta operatiune trebuie sa continuati cu asocierea celor doua unitati.
2. Apasati timp de o secunda, in acelasi timp, tastele de Asociere unitati de pe ambele dispozitive. In momentul cand LED-urile care confirma functionarea incep sa clipeasca la ambele unitati, inseamna ca cele doua dispozitive au fost asociate. Reincepe functionarea normala.



Butoane Reset

Alimentarea cu baterii:

1. Folositi doar baterii alcaline AAA 1.5V (sunt necesare 6 baterii pentru ambele unitati. Bateriile nu sunt incluse in pachet.)
2. Indepartati capacul compartimentului pentru baterii, desfacand surubul si introduceti bateriile respectand polaritatea.
3. Puneti capacul la loc si inchideti surubul bine.

4. Aprindeti dispozitivul si verificati ca LED-ul pentru alimentare sa fie aprins si de culoare verde.

Alimentarea la curent:

Cele 2 unitati pot functiona atat cu baterii, cat si prin alimentarea directa la o sursa de curent.

1. Introduceti adaptorul pentru alimentare inclus in pachet la o sursa de curent

2. Aprindeti unitatea si verificati daca LED-ul pentru alimentare este aprins si este de culoare verde.

Indicator de baterii descarcate si alerta in afara razei de acoperire:

Cand bateriile sunt descarcate, LED-urile pentru alimentare ale celor doua unitati devin de culoare portocalie. In aceasta situatie trebuie schimbate bateriile. Daca intentionati sa folositi timp indelungat dispozitivul, este recomandata alimentarea la o sursa de curent.

Daca receptorul este prea departe de emitor, celor doua unitati nu vor functiona in mod corect. Veti auzi un sunet de alerta care indica faptul ca sunteti in afara zonei de acoperire. In acelasi timp, toate LED-urile pentru volum vor clipi intermitent. In aceasta situatie va trebui sa pozitionati cele doua unitati mai aproape una de alta.

Daca receptorul este prea aproape de emitor, s-ar putea auzi un feedback acustic. In acest caz, ori indepartati cele doua unitati ori dati volumul mai incet.

Daca receptorul emite un sunet de fundal, inseamna ca bateriile sunt de terminate si va trebuie sa le inlocuiti. De asemenea, daca luminile LED sunt de culoare portocalie, bateriile vor trebui inlocuite.

Probleme si solutii:

Defectiune	Solutie
Prezenta unui sunet de fundal separator in timp ce unitatea functioneaza pe baterii.	Verificati daca bateriile sunt descarcate. Inlocuiti bateriile, daca luminile LED devin portocalii.
Brusc se intrerupe semnalul de la receptor.	Daca unitatea pentru copil nu percepe niciun sunet, aceasta va inceta sa emita semnal catre unitatea pentru parinte. Unitatea pentru parinte este in modul VOX (mod stand by). Cand emitorul percepe iarasi sunete, va transmite semnal catre unitatea receptor, punand-o din nou in functiune.
Semnal slab	Asigurati-va ca cele doua unitati nu sunt in afara razei de acoperire. In cazuri extreme, puteti incerca schimbarea canalului, reasociind cele doua unitati.

Detalii tehnice:

Frecventa transmisie	2400MHz-2480MHz
Putere transmisie	20dBm
Raza de actiune in camp deschis	Pana la 250 m
Mod modulatie	FHSS
Consum curent	25mA - 125mA (unitate copil) 50mA - 240mA (unitate parinte)
Alimentare	4.5 - 5V / 1A
Temperatura de functionare	-20 ~ +50°C
Sensibilitate receptie	-88dBm
Iesire audio	300 mW

This Baby monitor has been designed to help you look after your baby and is not Intended as a tool for substituting the adults' supervision & care in any circumstances.

Main features:

- 2.4 Ghz wireless digital transmission
- High sensitivity
- Voice Activation (VOX), power saving mode
- Power supply: 4.5V (3 AAA alkaline batteries per unit, batteries not included) or 5V (220V - 5V power adapter included in the package)
- Maximum coverage 250 m in open field
- 32 channels to avoid interference. Thus, sound is as clear and clear as possible.

Package contents:

- Child unit (1 piece)
 - Parent unit (1 piece)
 - Power adapter (2 pieces)
- (Batteries are not included in the package)

Safety:

Position the transmitter at a distance of 1.5 - 2 m from the child.

For your safety, use the power adapters provided in the package.

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this Baby Monitor to rain or moisture.

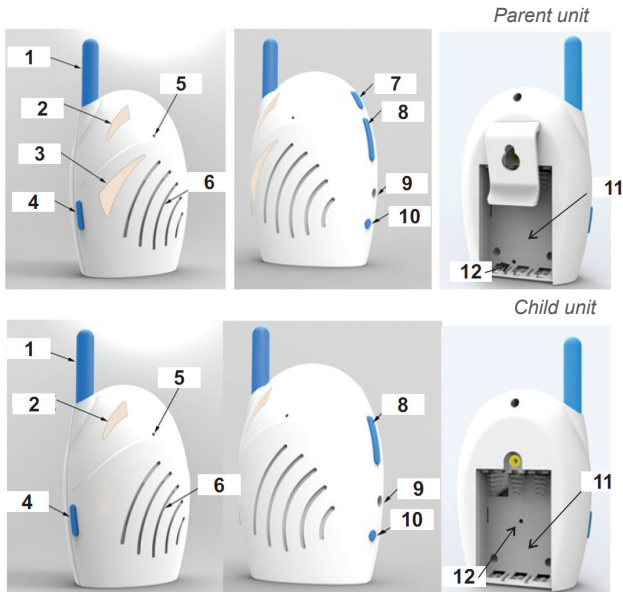
Connect the device to an accessible AC power source. If you notice a malfunction of the device, disconnect it immediately from the power source.

DO NOT open the device housing to avoid the risk of electrical shock.

For service, refer only to qualified personnel and consult the warranty certificate.

If it is not used properly, the battery may explode. Do not disassemble or burn batteries.

Product description:



1. Antenna
2. Device power LED
3. Volume level LED indicator
4. Power key
5. Microphone
6. Loudspeaker

7. Talk key
8. Volume control
9. DC Input
10. Device pairing key
11. Battery compartment
12. Reset Button

Operation:

Connect both the baby unit and the parent unit to the power adapter included in the package or insert 3 AAA alkaline batteries (batteries are not included in the package).

Push up the on/off key. The green LEDs confirming the device power will light up.

Place the child unit in the child's room at a distance of about 2 m from the child. Parents can hear the child's voice with the receiver unit. You can adjust the volume using the volume control keys. The volume level LEDs indicate the level of sound emitted by the child. Parents can talk to the child by pressing the Talk key. Releasing the Talk key, you can hear your child's voice again.

In extreme cases, such as strong interference, poor signal or complete signal loss, try changing the channel by pressing the Reset and Pair Device buttons, as shown below. The two units, parent and child, will look for an uninterrupted channel and will continue to function. (Avoid doing this if the transmission is good)



Press the button inside the hole by a pin if there is interference.

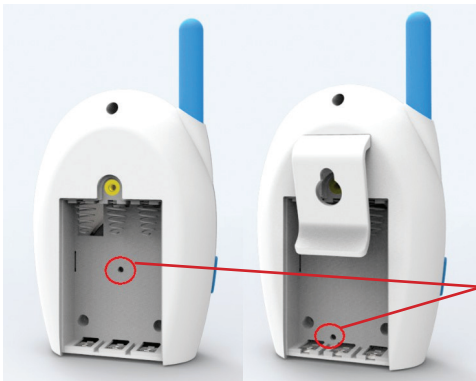
Reset & Pairing:

Typically, the two units are associated from the factory.

This operation is only required if the parent unit (the receiver) loses the signal emitted by the child unit (the transmitter).

1. Turn the two units on, using the power adapter. Press for one second, at the same time, Reset buttons placed in the battery compartment in both units. Both units are now reset. Immediately after this operation you must proceed with the pairing of the two units.

2. Press for one second, at the same time, the pairing keys on both devices. When the LEDs that confirm the operation begin to blink at amble units, it means that the two devices have been paired. Restarts normal operation.



Reset buttons

Battery supply:

1. Use only AAA 1.5V alkaline batteries (6 batteries for both units are required. Batteries are not included in the package.)
2. Remove the battery compartment cover, loosen the screw, and insert the batteries in accordance with the polarity.
3. Put the cover back and close the screw securely.
4. Turn on the device and check that the power LED is on and green.

Mains power supply:

The 2 units can be operated with batteries as well as direct power to a power source.

1. Plug the power adapter included in the package into a power source
2. Turn on the unit and check that the power LED is on and green.

Low battery indicator and Out of range alert:

When the batteries are unloaded, the power LEDs of the two units become orange. In this situation, the batteries must be replaced. If you intend to use the device for a long time, it is recommended to use the included power adapter.

If the receiver is too far from the transmitter, the two units will not work properly. You will hear an alert tone indicating that you are outside the coverage area. At the same time, all volume LEDs will blink. In this situation, you will need to position the two units closer together.

If the receiver is too close to the transmitter, you may hear an acoustic feedback. In this case, either move the two units away or lower the volume.

If the receiver emits a background sound, it means the batteries are low and you have to replace them. Also, if the LED lights are orange, the batteries will have to be replaced.

Troubleshooting:

Trouble	Solution
The presence of an upsetting background sound while the unit is running on batteries.	Check if the batteries are discharged. Replace the batteries if the LEDs become orange.
The signal from the receiver is suddenly interrupted.	If the child unit does not perceive any sound, it will cease to emit to the parent unit. The parent unit is in VOX mode (stand by mode). When the transmitter sounds again, it sends a signal to the receiver unit, putting it back on again.
Weak signal	Ensure that the two units are not out of range. In extreme cases, you can try changing the channel, pairing again the two units.

Technical details:

Frequency transmission	2400MHz-2480MHz
Power transmission	20dBm
Range (in open field)	Up to 250 m
Modulation mode	FHSS
Current consumption	25mA - 125mA (child unit)
	50mA - 240mA (parent unit)
Power voltage	4.5 - 5V / 1A
Operating temperature	-20 ~ +50°C
Sensitivity of reception	-88dBm
Audio Output	300 mW

Ez a baba monitor célja, hogy segítsen figyelni a baba, és semmilyen formában nem használható olyan eszköz, amely helyettesítheti egy felnőtt gondozását.

Tulajdonságok:

- 2,4 Ghz vezeték nélküli digitális átvitel
- Nagy érzékenység
- Hangaktiválás (VOX) funkció az akkumulátor energiájának megtakarításához
- Tápellátás: 4.5V (3 AAA alkáli elem egységenként, nem tartozék az elemeknél) vagy 5V (220V - 5V tápegység a csomagban)
- Legfeljebb 250 m nyitott területen
- 32 csatorna az interferencia elkerülése érdekében. Így a hang olyan tiszta és világos, amennyire csak lehetséges.

A csomag tartalma:

- Gyermekegység (1 darab)
- Szülői egység (1 db.)
- Hálózati adapter (2 db)

(Az elemek nem szerepelnek a csomagban)

Biztonsági utasítások:

Helyezze az adóegységet a gyermektől 1,5-2 m távolságra.

Biztonsága érdekében használja a csomagban található tápegységeket.

A tűz és az áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne tegye ki a baba monitornak eső vagy nedvességet.

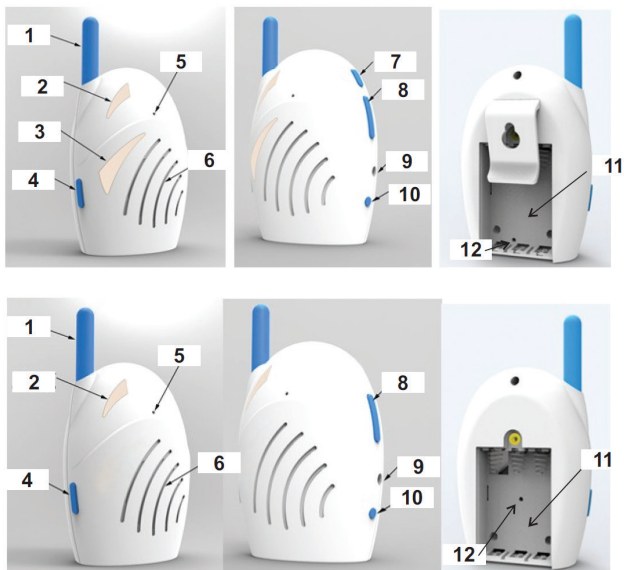
Csatlakoztassa a készüléket egy hozzáférhető hálózati áramforráshoz. Ha az eszköz hibás működését észleli, azonnal húzza ki az áramforrásból.

NEM nyissa ki a készülék házát az áramütés veszélyének elkerülése érdekében.

Szervizelés esetén csak a szakképzett személyzethez forduljon a jótállási jegyen.

Ha nem megfelelően használja, az akkumulátor felrobbanhat. Ne szerelje szét, és ne égesse el az elemeket.

Termékleírás:



1. Antenna
2. Eszköz teljesítmény LED
3. Hangerő szint LED kijelző
4. Bekapcsológomb
5. Mikrofon
6. Hangszóró

7. Hívás gomb
8. Hangerőszabályzás
9. DC bemenet
10. Eszköz párosítási kulcs
11. Elemtartó rekesz
12. Reset gomb

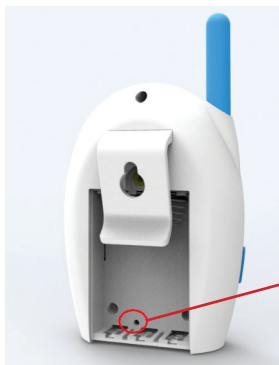
Üzemeltetés:

Csatlakoztassa mind a babaegységet, mind a szülőegységet a csomagban található tápegységhez, vagy helyezzen be 3 db AAA alkáli elemet (az elemeket a csomag nem tartalmazza).

Nyomja fel az eszközindító kulcsot. A zöld LEDek világítanak a készüléken.

Helyezze a gyermek egységet a gyermek szobájába kb. 2 m távolságra a gyermekétől. A szülők hallják a gyermek hangját a vevőegységgel. A hangerőt a hangerőszabályzó gombokkal állíthatja be. A hangerőszint LED-ek jelzik a gyermek által kibocsátott hangerőt. A szülők a Hívás gomb megnyomásával beszélhetnek a gyermekkel. A Hívás gomb megnyomása után újra hallhatja a gyermek hangját.

Szélsőséges esetekben, például erős interferencia, rossz jelzés vagy teljes jelvesztés esetén próbálkozzon a csatorna megváltoztatásával a Reset és a Pair Device gomb megnyomásával, az alábbiak szerint. A két egység, szülő és gyermek, megszakítás nélküli csatornát keres, és továbbra is működni fog. (Kerülje el ezt, ha az átvitel jó)



Ha interferenciát észlel, nyomja meg a Reset gombot.

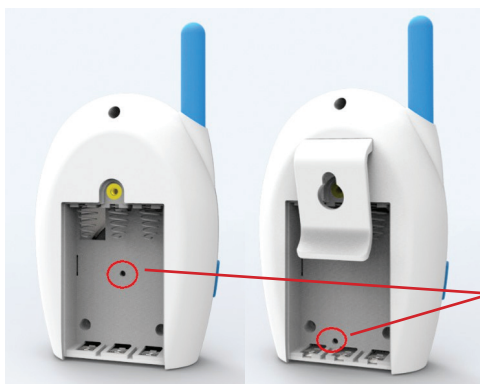
Eszközök törlése és párosítása:

Jellemzően a két egység a gyárból van társítva.

Ez a művelet csak akkor szükséges, ha a szülői egység (vevő) elveszíti a gyermekegység (az adó) által kibocsátott jelet.

1. Kapcsolja be a két egységet a hálózati adapter használatával. Nyomja meg egy másodpercig, egyidejűleg a Reset gombokat az elemtartóban, amble egységekben, elérve a tűt. Mindkét egység most visszaáll. Közvetlenül a művelet után folytassa a két egység párosítását.

2. Nyomja meg egy másodpercig, egyidejűleg mindkét eszköz párosító gombját. Amikor a LED-ek, amelyek megerősítik a műveletet, villogni kezd az amble egységekben, akkor azt jelenti, hogy a két készüléket párosították. Újraindítja a normál működést.



Reset Gombok

Elemellátás:

1. Csak AAA 1,5 V-os alkáli elemeket használjon (mindkét készülékhez 6 elem szükséges, az elemek nem tartoznak a csomagoláshoz.)

2. Távolítsa el az elemtartó fedelét, lazítsa meg a csavart, és helyezze be az elemeket a polaritásnak megfelelően.

3. Tegye vissza a fedelet és szorosan csavarja be a csavart.

4. Kapcsolja be a készüléket, és ellenőrizze, hogy a tápfeszültség LED világít-e.

Tápellátás:

A 2 egység akkumulátorral működtethető, valamint közvetlen áramforrással működtethető.

1. Csatlakoztassa a csomagban található tápegységet egy tápforráshoz
2. Kapcsolja be a készüléket, és ellenőrizze, hogy a tápfeszültség LED világít-e.

Az akkumulátort jelző levehető és riasztási tartományon kívül esik:

Ha az elemeket kirakodják, a két egység tápellátó LED-jei narancssárgára változnak. Ebben az esetben az elemeket ki kell cserélni. Ha hosszabb ideig szeretné használni az eszközt, ajánlott tápellátást táplálni.

Ha a kézibeszélő túl messze van az adóegységtől, a két egység nem működik megfelelően. Figyelmeztető hangjelzés hallható, amely jelzi, hogy kívül esik a lefedett területen. Ugyanakkor minden hangerő LED villogni fog. Ebben a helyzetben a két egységet egymáshoz közel kell elhelyezni.

Ha a kézibeszélő túl közel van a távadóhoz, hangjelzés hallható. Ebben az esetben távolítsa el a két egységet, vagy csökkentse a hangerőt.

Ha a kézibeszélő háttérzajt ad ki, akkor azt jelenti, hogy az akkumulátorok vége, és ki kell cserélni őket. Továbbá, ha a LED-ek narancssárga színűek, az elemeket ki kell cserélni.

Problémák és megoldások:

Hibák	Hibaelhárítás
A zavaró háttérhang jelenléte, miközben a készülék az elemeken fut.	Ellenőrizze, hogy az elemek lemerültek-e. Cserélje ki az elemeket, ha a LED-ek narancsszínűvé válnak.
A vevőről érkező jel hirtelen megszakad.	Ha a gyermekegység nem érzékel semmilyen hangot, akkor a szülői egységtől jelet nem jelez. Az alapegység VOX üzemmódban van (készületi üzemmódban). Amikor az adó ismét hangzik, jelet küld a vevőegységnek, és újra üzembe helyezi.
Rossz jel	Győződjön meg róla, hogy a két egység nincs a hatótávolságon kívül. Szükséges esetekben megpróbálhatja megváltoztatni a csatornát, és újra összeszerelni a két egységet.

Technikai részletek:

Frekvenciaátvitel	2400MHz-2480MHz
Teljesítményátvitel	20dBm
Tevékenységi kör a nyitott területen	Pana la 250 m
Modulációs mód	FHSS
Áramfelvétel	25mA - 125mA () 50mA - 240mA ()
etetés	4.5 - 5V / 1A
Működési hőmérséklet	-20 ~ +50°C
A fogadás érzékenysége	-88dBm
Audió kimenet	300 mW

Ten Baby Monitor został zaprojektowany, aby pomóc Ci nadzorować dziecko i nie może być używany w żadnej formie jako urządzenie, które może zastąpić opiekę osoby dorosłej.

Główne cechy:

- Bezprzewodowa transmisja cyfrowa 2,4 GHz
- Wysoka czułość
- Funkcja aktywacji głosowej w celu oszczędzania energii
- Moc: 4.5V (3 baterie alkaliczne AAA dla każdej jednostki, baterie nie są dołączone do opakowania) lub 5V (Zasilacz 220V - 5V, zawarte w pakiecie)
- Maksymalne pokrycie 250 mw otwartym polu
- Urządzenie ma 32 kanały, aby uniknąć zakłóceń. Zatem dźwięk jest tak wyraźny i klarowny, jak to tylko możliwe.

Pakiet zawiera:

- Jednostka dla dzieci (1 sztuka)
 - Jednostka dla rodziców (1 sztuka)
 - Zasilacz (2 sztuka)
 - Instrukcja obsługi
- (Baterie nie są zawarte w opakowaniu)

Instrukcje bezpieczeństwa:

Ustaw nadajnik w odległości 1,5 - 2 m od dziecka.

Ze względów bezpieczeństwa używaj adapterów zasilania dostarczonych w opakowaniu

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie wystawiaj Niani elektronicznej na opady atmosferyczne lub wilgoć.

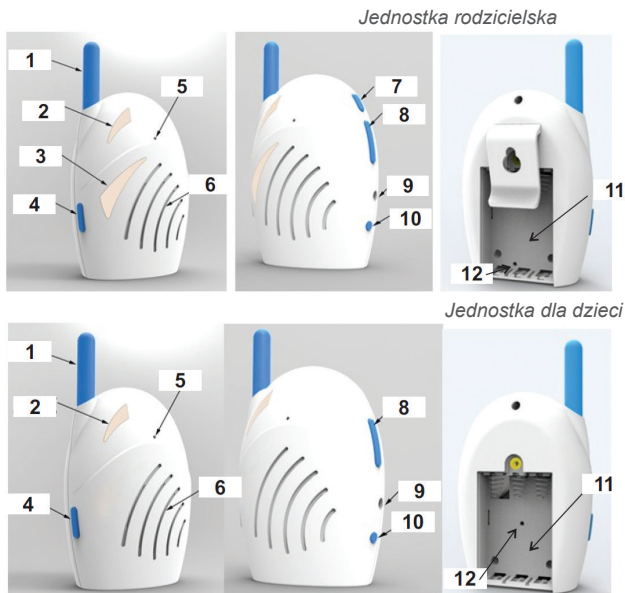
Podłącz urządzenie do dostępnego źródła zasilania prądu. Jeśli zauważysz awarię urządzenia, odłącz je natychmiast od źródła zasilania.

NIE otwieraj obudowy urządzenia, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem.

Aby uzyskać pomoc, należy się zwrócić do wykwalifikowanego personelu, korzystając z certyfikatu gwarancyjnego.

NIE używaj uszkodzonych zasilaczy.

Opis produktu:



1. Antena
2. Dioda LED zasilania urządzenia
3. Wskaźnik LED poziomu głośności
4. Kluczek zasilania
5. Mikrofon
6. Głośnik

7. Klawisz połączenia
8. Kontrola głośności
9. Wejście prądu stałego
10. Klawisz parowania urządzenia
11. Komora baterii
12. Przycisk resetowania

Uruchomienie:

Połączyć zarówno jednostkę dla dziecka, jednostka dominująca oraz zasilacz lub wprowadzić baterie alkaliczne AAA 6 (baterie nie ujęte w pakiecie).

Naciśnij przycisk uruchamiania urządzenia. Zapalą się zielone diody LED potwierdzające moc urządzenia.

Umieszczenie dziecka w jednostce przedszkola w odległości około 2 m od niego. Rodzice mogą usłyszeć głos dziecka z odbiornikiem. Głośność można regulować za pomocą klawiszy regulacji głośności. Diody LED do wskazywania poziomu głośności poziom dźwięku dziecka. Rodzice mogą rozmawiać z dzieckiem, naciskając klawisz połączenia. Zwalniając klawisz połączenia, można usłyszeć znów głos dziecka.

Technologia FHSS, dzięki której te urządzenia są zainstalowane, pozwala na swobodną komunikację radiową ze względu na złożony system transmisji.

W skrajnych przypadkach, na przykład silnej interferencji, słabego sygnału lub całkowitej utraty sygnału, spróbuj zmienić kanał, naciskając przycisk Resetuj i Paruj, jak pokazano poniżej. Dwie jednostki, jedno dla rodzica i dziecko będzie wyglądać dla kanału bez interefente i nadal będzie działać. (Unikaj tego, jeśli transmisja jest dobra)

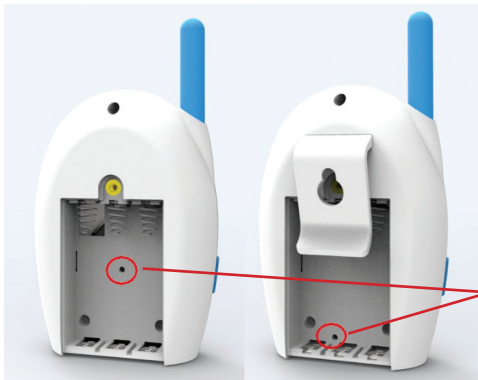


Naciśnij przycisk resetowania, pomagając, jeśli zauważysz zakłócenia.

Zresetuj i Połącz urządzenia:

Zazwyczaj obie jednostki są dobrze powiązane w fabryce. Parowanie obu jednostek przez użytkownika może być wymagane w sytuacjach izolowanych. Ta operacja jest wymagana tylko wtedy, gdy jednostka rodzica (odbiornik) utraci sygnał wysyłany przez jednostkę podrzędną (nadajnik). instrukcje:

1. Włącz oba urządzenia, używając zasilacza. Naciśnij przez jedną sekundę w tym samym czasie. Przyciski resetowania trafiają do komory baterii w gotowych jednostkach, pomóż sobie igłą. Obie jednostki są teraz resetowane. Natychmiast po tej operacji musisz przystąpić do parowania dwóch jednostek.
2. Wciśnij na jedną sekundę jednocześnie klawisze parowania na obu urządzeniach. Gdy diody LED, które potwierdzają działanie zaczynają migać w jednostkach, oznacza to, że dwa urządzenia zostały sparowane. Ponownie uruchamia normalną pracę.



Przyciski Reset

Przydatne informacje:

Baterie do obu jednostek, dziecka i rodzica:

1. Należy używać wyłącznie baterii alkalicznych AAA 1,5 V (wymagane są 6 baterii do obu jednostek) Baterie nie znajdują się w opakowaniu).
2. Zdejmij pokrywę komory baterii, poluzuj śrubę i włóż baterie zgodnie z biegunowością.

3. Załóż z powrotem osłonę i dokładnie dokręć śrubę.
4. Włącz urządzenie i sprawdź, czy dioda LED zasilania świeci się na zielono.

Zasilanie:

Urządzenie dla dziecka może pracować z bateriami i z bezpośrednim źródłem zasilania.

1. Włóż zasilacz do źródła prądu stałego
2. Jeśli źródło prądu stałego ma przycisk bezpieczeństwa, upewnij się, że jest otwarte
3. Włącz urządzenie i sprawdź, czy diody LED zasilania są zielone i zielone.

Wskaźnik akumulatora załadowany i alarm poza zakresem:

Gdy baterie są rozładowane, diody LED zasilania obu urządzeń stają się pomarańczowe. W tej sytuacji baterie należy wymienić. Jeśli zamierzasz korzystać z urządzenia przez dłuższy czas, zaleca się zasilanie zasilacza.

Jeśli słuchawka znajduje się zbyt daleko od nadajnika, oba urządzenia nie będą działać poprawnie. Usłyszysz sygnał ostrzegawczy wskazujący, że znajdujesz się poza obszarem zasięgu. W tym samym czasie wszystkie diody LED głośności będą migać. W tej sytuacji będziesz musiał ustawić te dwie jednostki bliżej siebie.

Jeśli słuchawka znajduje się zbyt blisko nadajnika, możesz usłyszeć akustyczne sprzężenie zwrotne. W takim przypadku usuń obie jednostki lub zmniejsz objętość.

Jeśli słuchawka emituje dźwięk tła, oznacza to, że baterie się skończyły i trzeba je wymienić. Ponadto, jeżeli diody LED są pomarańczowe, należy wymienić baterie.

Rozwiązywanie problemów:

Defekty	Rozwiązania
Obecność niepokojącego dźwięku w tle, gdy urządzenie działa na bateriach.	Sprawdź, czy baterie są rozładowane. Wymień baterie, jeśli diody LED zmieniają kolor na pomarańczowy.
Sygnal z odbiornika zostaje nagle przerwany.	Jeśli jednostka dziecięca nie odbierze żadnego dźwięku, przestanie sygnalizować jednostce macierzystej. Jednostka nadrzędna działa w trybie VOX (tryb gotowości). Gdy nadajnik odbiera dźwięki ponownie, wysyła sygnał do odbiornika, ponownie go załączając.
Słaby sygnał	Upewnij się, że te dwa urządzenia nie są poza zasięgiem. W skrajnych przypadkach możesz spróbować zmienić kanał, ponownie składając obie jednostki.

Dane techniczne:

Transmisja częstotliwości	2400MHz-2480MHz
Przeniesienie mocy	20dBm
Pole działania w otwartym polu	aż do 250 m
Tryb modulacji	FHSS
Pobór prądu	25mA - 125mA (jednostka dziecka) 50mA - 240mA (jednostka rodzicielska)
Napięcie	4.5 - 5V / 1A
Temperatura robocza	-20 ~ +50°C
Czułość odbioru	-88dBm
Wyjście audio	300 mW

Cette moniteur de bébé a été conçu pour vous aider à garder un œil sur votre bébé et ne peut pas être utilisé sous quelque forme que ce soit en tant que dispositif pouvant remplacer les soins d'un adulte.

Caractéristiques principales:

- Transmission numérique sans fil 2,4 Ghz
- Haute sensibilité
- Fonction d'activation vocale pour économiser l'énergie
- Source de courant: 4.5V (3 piles alcalines AAA pour chaque unité, les batteries ne sont pas incluses dans le paquet) ou 5V (adaptateur secteur 220V - 5V, inclus dans le paquet)
- Couverture maximale de 250 m en champ libre
- L'appareil dispose de 32 canaux pour éviter les interférences.

Le paquet contient:

- Unité enfant (1 pièce)
 - Unité parentale (1 pièce)
 - Adaptateur d'alimentation (2 pièces)
- (Les piles ne sont pas incluses dans l'emballage)

Instructions de sécurité:

Positionnez l'émetteur à une distance de 1,5 - 2 m de l'enfant.

Pour votre sécurité, utilisez les adaptateurs d'alimentation fournis dans l'emballage.

Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas ce bébé moniteur à la précipitation ou l'humidité.

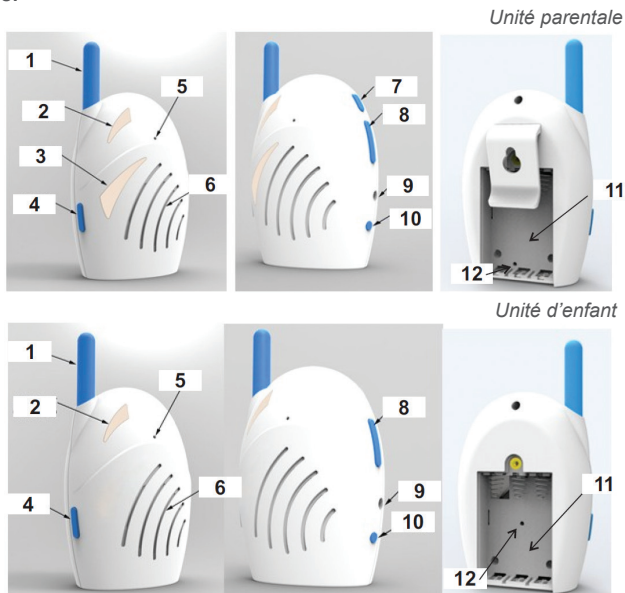
Connectez l'appareil à une source d'alimentation AC accessible. Si vous remarquez un mauvais fonctionnement de l'appareil, débranchez-le immédiatement de la source d'alimentation.

N'ouvrez PAS le boîtier de l'appareil pour éviter tout risque de choc électrique.

Pour l'entretien, ne consulter que le personnel qualifié en consultant le certificat de garantie.

Si elle n'est pas utilisée correctement, la batterie peut exploser. Ne pas démonter ou brûler les piles.

Description des unités:



1. Antenne
2. LED d'alimentation de l'appareil
3. Indicateur de niveau de volume LED
4. Touche d'alimentation
5. Microphone
6. Haut-parleur

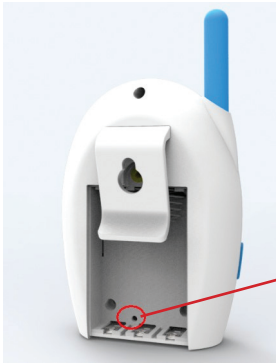
7. Touche d'appel
8. Contrôle du volume
9. Entrée DC
10. Clé de couplage de l'appareil
11. Compartiment de la batterie
12. Bouton de réinitialisation

Mettre en fonctionnement:

Connectez l'unité bébé et l'unité parents à l'adaptateur d'alimentation ou insérez les 6 piles alcalines AAA (les piles ne sont pas incluses dans l'emballage).

Poussez la touche de démarrage de l'appareil vers le haut. Les LED vertes qui confirment la puissance de l'appareil s'allument. Placez l'unité enfant dans la chambre de l'enfant à une distance d'environ 2 m de l'enfant. Les parents peuvent entendre la voix de l'enfant avec le récepteur. Vous pouvez régler le volume à l'aide des touches de contrôle du volume. Les voyants de niveau de volume indiquent le niveau de son émis par l'enfant. Les parents peuvent parler à l'enfant en appuyant sur la touche d'appel. En relâchant la touche d'appel, vous pouvez à nouveau entendre la voix de votre enfant.

Dans les cas extrêmes, par exemple, forte interférence, signal très faible ou perte de signal complète, essayez de changer de canal en appuyant sur le bouton Reset and Pair Device, comme indiqué ci-dessous. Les deux unités, parent et enfant, chercheront un canal ininterrompu et continueront à fonctionner. (Évitez de le faire si la transmission est bonne)



Appuyez sur le bouton de réinitialisation en vous aidant si vous remarquez des interférences.

Réinitialiser et associer les appareils:

Habituellement, les deux unités sont bien usines associés. L'association des deux unités par l'utilisateur peut être nécessaire dans des cas isolés. Cette opération est nécessaire que si l'unité mère (récepteur) le signal perd de l'unité bébé (émetteur).

1. Allumez les deux unités à l'aide de l'adaptateur secteur. Appuyez pendant une seconde, en même temps, les boutons de réinitialisation vont dans le compartiment de la batterie dans les unités amble, tendant la main pour une aiguille. Les deux unités sont maintenant réinitialisées. Immédiatement après cette opération, vous devez procéder à l'appariement des deux unités.
2. Appuyez pendant une seconde, en même temps, sur les touches de couplage des deux appareils. Lorsque les voyants qui confirment le fonctionnement commencent à clignoter au niveau des unités ambiophoniques, cela signifie que les deux dispositifs ont été couplés. Redémarre le fonctionnement normal..



Alimentation par batterie:

1. Utilisez uniquement des piles alcalines AAA 1.5V (6 piles pour les deux unités sont requises.) Les piles ne sont pas incluses dans l'emballage.

2. Retirez le couvercle du compartiment des piles, desserrez la vis et insérez les piles en respectant la polarité.
3. Replacez le couvercle et fermez la vis fermement.
4. Allumez l'appareil et vérifiez que le voyant d'alimentation est allumé et vert

Alimentation:

Les 2 unités peuvent être utilisées avec des batteries ainsi que l'alimentation directe à une source d'alimentation.

1. Branchez l'adaptateur d'alimentation inclus dans l'emballage dans une source d'alimentation
2. Allumez l'unité et vérifiez que le voyant d'alimentation est allumé et vert.

Indicateur de batterie téléchargé et alerte hors de portée:

Lorsque les piles sont déchargées, les voyants d'alimentation des deux unités deviennent orange. Dans ce cas, les piles doivent être remplacées. Si vous avez l'intention d'utiliser l'appareil pendant une longue période, il est recommandé d'alimenter une alimentation électrique.

Si le combiné est trop éloigné de l'émetteur, les deux unités ne fonctionneront pas correctement. Vous entendrez une tonalité d'alerte indiquant que vous êtes en dehors de la zone de couverture. En même temps, tous les voyants de volume clignotent. Dans cette situation, vous devrez rapprocher les deux unités.

Si le combiné est trop proche de l'émetteur, vous pouvez entendre un retour acoustique. Dans ce cas, supprimez les deux unités ou abaissez le volume.

Si le combiné émet un son d'arrière-plan, cela signifie que les piles sont épuisées et que vous devez les remplacer. De plus, si les lumières DEL sont orange, les piles devront être remplacées.

Dépannage:

Défaut	Solution
La présence d'un bruit de fond bouleversant pendant que l'appareil fonctionne sur piles.	Vérifiez si les piles sont déchargées. Remplacez les piles si les LED deviennent orange.
Le signal du récepteur est brusquement interrompu.	Si l'unité enfant ne perçoit aucun son, elle cessera de signaler à l'unité parents. L'unité parents est en mode VOX (mode veille). Lorsque l'émetteur retentit à nouveau, il envoie un signal à l'unité réceptrice et le rallume.
Mauvais signal	Assurez-vous que les deux unités ne sont pas hors de portée. Dans les cas extrêmes, vous pouvez essayer de changer le canal, en réassemblant les deux unités.

Détails techniques:

Transmission de fréquence	2400MHz-2480MHz
Transmission de puissance	20dBm
Champ d'action en champ libre	jusqu'à 250 m
Mode de modulation	FHSS
Consommation actuelle	25mA - 125mA (Unité d'enfant)
	50mA - 240mA (Unité parentale)
Alimentation	4.5 - 5V / 1A
Température de fonctionnement	-20 ~ +50°C
Sensibilité de réception	-88dBm
Sortie audio	300 mW